



BEKENDMAKING THEMA 2013

16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER-BASED VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwgl.rutgers.edu>



Van vrede thuis tot vrede op aarde: Protesteer tegen militarisme en maak een einde aan geweld tegen vrouwen!

De 16 Dagen campagne houdt het internationale thema aan: **Van vrede thuis tot vrede op aarde: Protesteer tegen militarisme en maak een einde aan geweld tegen vrouwen!** In 2013 werd, na een open oproep, feedback ontvangen van deelnemende organisaties en individuen die zich inzetten voor mensenrechten, gendergerelateerd geweld en sociale rechtvaardigheid wereldwijd.

De **16 Dagen Campagne in 2013 pleit voor bewustwording en actie op de veelzijdige snijpunten van gendergerelateerd geweld en militarisme, met aandacht voor de connectie tussen de strijd voor economische en sociale rechten en het beëindigen van gendergerelateerd geweld.** Het thema richt zich op militarisme als een creatie en normalisatie van een cultuur van angst die wordt ondersteund door het gebruik of de dreiging van geweld en agressie, alsmede militaire interventie in reactie op politieke en sociale geschillen of om economische en politieke belangen af te dwingen.¹

Militarisme is een systeem van structureel geweld dat inbreuk maakt op de rechten van de mens en de menselijke waardigheid, veiligheid, en de veiligheid van vrouwen, mannen en kinderen in bijna elk land en regio van de wereld². De impact van militarisme is te zien in de manier waarop de nationale begrotingen worden uitgetrokken voor gezondheidszorg, onderwijs en openbare ruimten versus militaire budgetten, in de wetgeving en het beleid die vrouwen en minderheden marginaliseren, in discriminerend beleid en daden afgedwongen of gedoogd door de staats-autoriteiten, en in militaire reactie versus diplomatie in politieke en sociale kwesties.

De campagne benadrukt dat **vrouwenrechten mensenrechten zijn**, en erkent de rol van de patriarchale systemen die schadelijke tradities en juridisch beleid belichamen, die geweld tegen vrouwen normaliseren en vrouwen hun recht op een waardig leven ontzeggen.

Focus van aktie:

De 16 Dagen Campagne zal zich richten op **drie prioritaire gebieden, terwijl ze de snijpunten van de economische en sociale rechten met militarisme en gendergerelateerd geweld onderstreept:**

- 1. Geweld door overheidsactoren: overheidsactoren maken gebruik van de dreiging of de daad van geweld om macht te behouden of te bereiken.** Ze beweren dat er een behoefte is om de staatsveiligheid te beschermen door geweld te ontketenen op hen die als een bedreiging beschouwd worden; ze gebruiken fysiek en seksueel geweld tegen vrouwelijke mensenrechtenverdedigers (WHRDs), protestanten en dissidenten die vechten voor politieke, economische, sociale en seksuele rechten. Politie, rechters en officieren van justitie vallen vrouwelijke slachtoffers van seksueel geweld lastig zodat ze stil te blijven. Op sommige plaatsen worden vrouwen gestraft voor het seksueel geweld tegen hen. De prevalentie van **straffeloosheid van de staat** voor misdaden tegen het eigen volk, die van andere landen en statenloze volkeren is **een ernstige uitdaging rondom het beëindigen van gendergerelateerd geweld en militarisme en het realiseren van de mensenrechten van vrouwen.**

Staten hebben de taak om met de juiste zorgvuldigheid de mensenrechten van alle mensen te respecteren, te beschermen en te bevorderen. Nog steeds **wordt vrouwen** over de gehele wereld **toegang tot economische en sociale rechten** (het recht op arbeid, onderwijs, voedsel en water bijvoorbeeld) **ontzegd**, terwijl WHRDs die pleiten voor deze mensenrechten worden lastig gevallen, mishandeld of gedood door staats-gesanctioneerde autoriteiten.

Gezien als overtreders van seksuele en gender-normen en de traditionele "private" ruimte die aan hen toegewezen is in hun gemeenschappen en landen, **blijven WHRDs doelwitten van staats-geweld en gevangenschap.**

In Egypte, tijdens de recente protesten, doorstonden WHRDs intimidatie en seksueel en fysiek geweld gepleegd door mannelijke demonstranten, soldaten en politie, en zij werden gedwongen om maagdelijkheidstesten te ondergaan in gevangenschap. In Honduras, transgender WHRDs worden geconfronteerd met economische, politieke en sociale discriminatie, en buitengerechtelijke moorden gepleegd of gedoogd door de autoriteiten³. In Iran zijn vrouwen regelmatig het doelwit van de staat, die vaak beweert dat deze vrouwen een bedreiging zijn voor de morele orde van de samenleving of dat ze werken met subversieve elementen tegen de integriteit van de staat.

WHRDs, vooral inheemse vrouwen, vechten en sterven om de bossen, wateren en gebieden, die cruciaal zijn voor het economische en sociale welzijn van hun gemeenschappen, te beschermen⁴. Ze vechten om voorouderlijk land te beschermen tegen diefstal of destructief gebruik door de staat en de private sector,⁵ en beteugelen schendingen van de mensenrechten van de wind-, mijnbouw-, water-, en houtkap-industrie⁶, en van fabrieksarbeid.

- 2. Huiselijk geweld en de rol van handvuurwapens:** Huiselijk geweld blijft optreden in elke regio van de wereld. Een meerderheid van vrouwen in de wereld ervaart geweld toegebracht door een intieme partner op een bepaald punt in hun leven. Statistieken tonen aan dat **het hebben van een pistool in huis het risico dat iemand vermoord wordt toeneemt met 41%**, terwijl **voor vrouwen** in het kader van huiselijk/ partner geweld, **het risico verhoogd met 272%**⁷.

De verspreiding van handvuurwapens, waartoe geweren, machetes en messen behoren, verhoogt de dreiging van letsel of dood van vrouwen en kinderen en normaliseert mannelijkheid met gewelddaden. Veel landen hebben wetgeving en hervormingen tegen huiselijk/ partnergeweld ingesteld, maar de uitvoering van bescherming en diensten voor overlevenden van geweld en sterkere hervormingen tegen de verspreiding van handvuurwapens moeten nog volledig worden gerealiseerd. **Economische afhankelijkheid en uitbuiting** zijn factoren die **bijdragen aan de reden waarom vrouwen blijven in situaties waarin sprake is van huiselijk geweld**. Economische zelfstandigheid van vrouwen is een noodzakelijke voorwaarde voor empowerment over hun eigen leven en om mensenrechten te kunnen genieten.

- 3. Seksueel geweld tijdens en na conflicten:** Gewelddadig conflict verhoogt de kwetsbaarheid van vrouwen en meisjes, waar verkrachting, seksuele slavernij, verminking, gedwongen bevruchting, en gedwongen "huwelijk" in grotere mate optreden dan ten tijde van relatieve vrede.⁸ Extra kwetsbaar zijn vooral vrouwen en meisjes die brandhout of water verzamelen, naar open velden gaan, in vluchtelingen kampen of ontheemden kampen leven, of in gebieden wonen die overspoeld zijn met gevechten tussen milities en het staatsleger.

Seksueel geweld, in zijn verschillende vormen, wordt gebruikt door gearmde milities en staatsautoriteiten als een wapen om angst in te boezemen en om macht te behouden over gemeenschappen.

Bovendien hebben soldaten, evenals gemandateerde vredesmacht, zich schuldig gemaakt aan het misbruiken of verkrachten van vrouwen en meisjes in vluchtelingenkampen⁹. Lokale vrouwen die werken of wonen in de buurt van militaire bases ervaren seksueel geweld gepleegd door buitenlandse troepen die gestationeerd zijn in het gebied¹⁰.

Veel vrouwen blijven de effecten van hun misbruik op psychologisch, fysiek en sociaal vlak voelen na het officiële einde van gewelddadige conflicten. De meeste culturen en tradities stigmatiseren en straffen vrouwen die seksueel zijn geschonden. In plaats van steun te ontvangen, worden zij vaak geconfronteerd met sociale exclusie van hun familie en gemeenschap na het ervaren van seksueel geweld. Op plaatsen waar sprake is van concurrerende machtsstructuren, zijn vrouwen en meisjes ook kwetsbaar om te worden geruild of verhandeld om geschillen te beslechten, om schulden af te lossen, of om de sociale, politieke en zakelijke relaties te verbeteren¹¹.

Voer campagne met ons:

Zoals altijd, de 16 Dagen Campagne stimuleert deelnemers om zich te concentreren op de gebieden die het meest relevant zijn voor hun specifieke context. Deelnemers kunnen bekijken hoe ze hun regering en gemeenschappen kunnen betrekken om de structuren die gendergerelateerd geweld bestendigen uit te dagen en te veranderen in positieve termen.

Take Action Kit Materiaal 2013:

Het Center for Women's Global Leadership is materiaal voor de 2013 Take Action Kit (TAK) aan het ontwikkelen, die middelen zal bevatten om activiteiten te ondersteunen tijdens de 16 Dagen Campagne. CWGL zal deze beschikbaar

maken in meerdere talen in augustus. Deelnemers kunnen terecht op onze website (<http://16days.cwgl.rutgers.edu>) om de Take Action Kit materialen te downloaden of om een gedrukt exemplaar aan te vragen.

Hoe blijf je op de hoogte?

- De officiële website van de 16 Dagen campagne: <http://16dayscwgl.rutgers.edu>
- Activiteiten zoeken en plaatsen in the online campagnekalender: <http://16dayscwgl.rutgers.edu/campaign-calendar>
- Registreer je voor de mailinglist van 16 Dagen: https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion
- Facebook: <http://www.facebook.com/16DaysCampaign>
- Flickr: <http://www.flickr.com/photos/16dayscampaign>
- Twitter: @16DaysCampaign
- 16 Dagen hashtag op Twitter: #16days
- YouTube: <http://www.youtube.com/user/CWGLRutgers>
- E-mail ons gerust: 16days@cwgl.rutgers.edu

Over de 16 Dagen Campagne:

In de afgelopen tweeëntwintig jaar, is de wereldwijde **16 Dagen van Activisme tegen Gender-Gerelateerd Geweld Campagne** gewijd aan belangenbehartiging en coördinatie van werkzaamheden ter ondersteuning van het beëindigen van geweld tegen vrouwen op lokaal en internationaal niveau. De data **25 November (Internationale Dag Tegen Geweld Tegen Vrouwen)** en **10 December (Internationale Dag van de Rechten van de Mens)** werden gekozen om de banden tussen het beëindigen van geweld tegen vrouwen en de waarden van mensenrechten te benadrukken en te benadrukken dat geweld tegen vrouwen een internationale mensenrechtenschending is. **De 16 Dagen Campagne** wordt gebruikt als een organiserende strategie om **op te roepen tot de uitbanning van alle vormen van geweld tegen vrouwen** door individuen en groepen over de hele wereld. Het **Center for Women's Global Leadership** is de wereldwijde coördinator van de campagne.

Vertaald door/ Translated by Jose de Vries
Women Peacemakers Program (<http://www.womenpeacemakersprogram.org/>)

¹ Center for Women's Global Leadership. "Intersections of Violence Against Women and Militarism Meeting Report". 2011.

<http://www.cwgl.rutgers.edu/resources/publications/gender-based-violence/388-intersections-of-violence-against-women-and-militarism-meeting-report-2011>. [bekeken op 7 May 2013]

² Caprioli, M. "Primed for Violence: The Role of Gender Inequality in Predicting Internal Conflict". *International Studies Quarterly* (2005) 49, 161-178. <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.0020-8833.2005.00340.x/pdf> [bekeken op 7 May 2013]

³ International Federation for Human Rights. "Iran: Ongoing Judicial Harassment Against Women Human Rights Defenders". 21 April 2009. *RefWorld*. <http://www.refworld.org/docid/4a2cd0cd23.html> [bekeken op 9 May 2013]; Mackey, Robert. "One Year Later, Egyptian Women Subjected to 'Virginity Tests' Await Justice". 9 March 2012. *The New York Times*. <http://thelede.blogs.nytimes.com/2012/03/09/one-year-later-egyptian-women-subjected-to-virginity-tests-await-justice/> [accessed 8 March 2013]; REDLACTRANS & the International HIV/AIDS Alliance. "The night is another country: Violence and impunity against transgender women human rights defenders in Latin America." 12 December 2012. http://issuu.com/aids_alliance/docs/thenightisanothercountry#download [bekeken op 9 May 2013]

⁴ Wilkson, Tracey. "Environmental activist and her son slain in Mexico". 29 November 2012. *The Los Angeles Times*. <http://articles.latimes.com/2012/nov/29/world/la-fg-wn-activist-murdered-mexico-20121129> [bekeken op 9 May 2013]

⁵ Pasimio, Judy A. "Philippines: An Encounter - The Killing Of Three B'laan Tribal People". 23 October 2012. http://indigenouspeoplesissues.com/index.php?option=com_content&view=article&id=16567:philippines-an-encounter-the-killing-of-three-b-laan-tribal-people&catid=32:southeast-asia-indigenous-peoples&Itemid=65 [bekeken op 7 May 2013]

⁶ Smith, Jennifer E. "Indigenous Communities in Mexico Fight Corporate Wind". 1 November 2012. <http://upsidedownworld.org/main/mexico-archives-79/3952-indigenous-communities-in-mexico-fight-corporate-wind-farms> [accessed 9 May 2013]; Asia Pacific Forum on Women, Law and Development (APWLD). "Mining and Women in Asia: Experiences of women protecting their communities and human rights against corporate mining". http://www.apwld.org/pdf/Mining%20with%20cover_opt.pdf. [bekeken op 7 May 2013]; Jarroud, Marianela. "Mining and logging companies 'leaving all of Chile without water'". 24 April 2013. *The Guardian*. <http://www.guardian.co.uk/global-development/2013/apr/24/mining-logging-chile-without-water?INTCMP=ILCNETTXT3487> [bekeken op 7 May 2013]

⁷ Amnesty International, the International Action Network on Small Arms (IANSA) and Oxfam International. "The Impact of guns on Women's Lives". 2005. <http://iansa-women.org/sites/default/files/newsviews/en-impact-guns-women.pdf> [bekeken op 13 May 2013]

-
- ⁸ Shannon, Lisa. "The rape of Somalia's women is being ignored". *The Guardian*. 11 October 2011. <http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2011/oct/11/rape-somalia-women-famine> [accessed 13 May 2013]; *UN Sub-Commission on the Promotion and Protection of Human Rights*. "Systematic rape, sexual slavery and slavery-like practices during armed conflict". Gay J. McDougall, Special Rapporteur, 22 June 1998, E/CN.4/Sub.2/1998/13: <http://www.refworld.org/docid/3b00f44114.html> [accessed 13 May 2013]; Fisher, Siobhán, K. "Occupation of the Womb: Forced Impregnation as Genocide". *Duke Law Journal* Vol. 46, No. 1 (Oct., 1996), pp. 91-133. Published by: Duke University School of Law. <http://scholarship.law.duke.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=3320&context=dlj> [accessed 12 May 2013]; Bunting, Annie. "Forced Marriage in Conflict Situations: Researching and Prosecuting Old Harms and New Crimes". *Canadian Journal of Human Rights* 1:1 165-185 (2012) <http://cjhr.ca/wp-content/uploads/2012/05/Bunting-Forced-Marriage-in-Conflict-Situations.pdf> [bekeken op 12 May 2013]
- ⁹ Valladaras, Danillo. "Army's former sex slaves testify in Guatemala". *Inter Press News Agency*. 28 September 2012. <http://www.ipsnews.net/2012/09/armys-former-sex-slaves-testify-in-guatemala/> [accessed 13 May 2013]; *BBC News*. "Peacekeepers 'abusing children'". 27 May 2008. http://news.bbc.co.uk/2/hi/in_depth/7420798.stm [accessed 12 May 2013]; Nichols, Michelle. "Girls as young as six raped by Congolese soldiers: U.N". 8 May 2013. *Reuters*. <http://www.reuters.com/article/2013/05/08/us-congo-democratic-un-idUSBRE9470Z520130508> [bekeken op 12 May 2013];
- ¹⁰ Fackler, Martin. "Japan Sentences 2 U.S. Sailors to Prison for Rape on Okinawa". 1 March 2013. *The New York Times*. http://www.nytimes.com/2013/03/02/world/asia/japanese-court-convicts-2-us-sailors-in-okinawa-rape.html?_r=0 [accessed 12 May 2013]; Watanabe, Teresa. "Okinawa Rape Suspect's Lawyer Gives Dark Account: Japan: Attorney of accused Marine says co-defendant admitted assaulting 12-year-old girl 'just for fun'". *Los Angeles Times*. 28 October 1995 http://articles.latimes.com/1995-10-28/news/mn-62075_1_japanese-girl [bekeken op 12 May 2013]
- ¹¹ Tang, Alisha. "Afghan girls traded for debts, blood feuds". 10 July 2007. *USA Today*. http://usatoday30.usatoday.com/news/world/2007-07-09-afghan-girls_N.htm?csp=34 [accessed 12 May 2013]; RFE/RL's Radio Mashaal. "Swat Jirga Forces Family To Marry Off 6-Year-Old Girl To Settle Feud". 7 November 2012. *Radio Free Europe/Radio Liberty*. <http://www.rferl.org/content/pakistan-swat-jirga-marry-off-6-year-old-girl-feud/24764045.html> [bekeken op 12 May 2013]